EN SAFETY INSTRUCTIONS

Take the time to read all the instructions carefully.

- Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: use which does not conform to the instructions will release the manufacturer from all responsibility and the guarantee will be deemed null and void.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended for household use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for :
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
-by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-bed and breakfast type environments.
- For Food Processor or Blender be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning. For appliances with accessories with dough hooks (food mixers) or blender shaft or mincers or blender or shredder (depending on model): this appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- For appliances with accessories with whip egg beater or cream whippers or multi-blade whisk or graters (depending on model): this appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Clean all of the accessories that have been in contact with food, in soapy water immediately after use.
- Improper use of the appliance and its accessories may damage the appliance and cause injury.
- Some accessories have some sharp blades (depending on model), take care when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- To avoid all accidents and damage the appliance, follow operating times and speed settings for accessories specified in the manual.
- Please check that the supply voltage of your appliance corresponds to your electrical installation before plugging it in. You may damage the appliance or cause injury to yourself if this is not the case.
- To avoid electric shocks, never use the appliance with wet hands or on a damp or wet surface. Avoid wetting the appliance's electrical components. Never place the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid.
- Do not use your appliance if it is not working properly or if it has been damaged. Please contact your approved service centre.
- Any maintenance other than routine cleaning and upkeep by customers must be carried out by an approved service centre.
- The power cord must not be placed near or come into contact with the hot parts of the appliance, sources of heat or sharp corners.
- Do not move or unplug the appliance by pulling on the cord.
- For your own safety, only use accessories and spare parts which are suitable for your appliance.
- To avoid electric shocks, ensure that your fingers do not come into contact with the plug pins when you plug in or unplug the appliance.
- Do not plug any other appliances into the same plug hole using adapters. Electric overload is likely to damage the appliance or cause an accident. Only use an extension lead after having checked that it is in perfect working order.
- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations - Low voltage directive - Electromagnetic compatibility - The environment - Materials in contact with food.
- Do not touch the whisks, mixers, the multi-blade mixer (depending on model) or the blender base when the appliance is in operation. Keep long hair and scarves etc. away from the accessories when in operation.
- Do not touch the beaters or mixers and do not insert any object (knife, fork, spoon, etc.) to avoid hurting yourself and causing an accident to others or damaging the appliance. You may use a spatula once the product is not in operation.
- To avoid all accidents, make sure that your hair, clothes and other objects do not get caught in the moveable parts of the appliance.
- Do not attach different accessories at the same time.
- Always use the accessory with the mixer positioned on a flat, clean and dry surface before connect the accessory.
- Always check that the speed selector is at "0" before turning the appliance on.
- To avoid damage to the appliance, never place the appliance or its accessories in the freezer, oven or microwave.
- The appliance and its accessories have been designed for preparing food products. They must not be used for mixing other products.

Environment protection first!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic amenity collection point.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Neem de tijd om de volgende instructies aandachtig te lezen.

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze zorgvuldig: indien het apparaat niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp en/of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken.
- Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Wanneer het netsnoer is beschadigd dient deze te worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om een gevaarlijke situatie te voorkomen.
- Uw apparaat is uitsluitend bedoeld om gebruikt te worden voor huishoudelijk gebruik. Deze is niet ontworpen voor gebruik in de volgende gevallen, waarvoor de garantie niet geldig is:
-in kleinschalige personeelskeukens in winkels, kantoren en andere arbeidsomgevingen,
-door gasten van hotels, motels of andere verblijfsvormen.
- Voor keukenmachine of blender: wees voorzichtig met het toevoegen van hete ingrediënten/vloeistoffen in de keukenmachine of blender. De hete ingrediënten/vloeistoffen kunnen uit het apparaat komen door stoomvorming.
- Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het onbeheerd achterlaat en voordat u het monteert, demonteert of reinigt.
- Voor apparaten met kneedaccessories (kneedhaken), een staafmixer, mini-hakmolen, blenderkom of groentesnijder geldt dat (afhankelijk van het model) : het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Apparaten met accessoires voor het kloppen van eieren of room, of met een meerarmige garde of rasp (afhankelijk van het model): mogen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen inzake het veilige gebruik van het apparaat en op de hoogte zijn van de risico's waaraan zij zijn blootgesteld. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en onder het toezicht staan van een volwassene. Houd het apparaat en diens snoer buiten bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen waarvan de lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens verminderd zijn of door personen zonder enige ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of van tevoren instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en er de mogelijke gevaren van inzien.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de accessoires vervangt of onderdelen aanraakt die bewegen tijdens het gebruik van het apparaat.
- Reinig alle accessoires die in aanraking komen met voedingsmiddelen onmiddellijk na gebruik met water en zeep.
- Verkeerd gebruik van het apparaat en de accessoires kan leiden tot schade aan het apparaat en kan lichamelijke verwondingen veroorzaken.
- De lemmeten van sommige accessoires (afhankelijk van het model) zijn scherp; wees voorzichtig bij het hanteren van geslepen messen wanneer u de kom leegt of tijdens het reinigen.
- Om ongelukken en beschadiging van het apparaat te voorkomen, moeten de in de gebruiksaanwijzing vermelde gebruiksduur en snelheidsinstellingen voor de accessoires in acht worden genomen.
- Controleer voordat u de stekker van dit apparaat in het stopcontact steekt of de voedingsspanning van dit apparaat overeenkomt met de netspanning. Anders loopt u het risico het apparaat te beschadigen of zich te verwonden. Een verkeerde aansluiting maakt de garantie ongeldig.
- Gebruik het apparaat nooit met natte handen of op een vochtige of natte ondergrond om elektrische schokken te voorkomen. Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt of beschadigd is. Neem in dat geval contact op met een erkend servicecentrum.
- Een garantie op het apparaat te behouden en eventuele technische problemen te voorkomen, moet alle onderhoud, afgezien van de reiniging en het gebruikelijke onderhoud door de klant zelf, door een erkend servicecentrum worden verricht.
- Het netsnoer mag niet in de buurt van of in contact met de warme delen van het apparaat komen, noch in de buurt van een warmtebron of op scherpe randen worden geplaatst.
- Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Gebruik omwille van uw eigen veiligheid alleen de accessoires en onderdelen van de fabrikant die voor uw apparaat zijn bedoeld.
- Raak de pinnen van de stekker niet met de vingers aan wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze verwijdert, om elektrische schokken te voorkomen.
- Sluit geen andere apparaten op dezelfde stekker aan met behulp van adapters. Dit kan immers leiden tot een overbelasting die uw apparaat beschadigt of ongevallen kan veroorzaken. Gebruik stekers een verlengsnoer nadat u zeker gecontroleerd dat het in goede staat verkeert.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning. Elektromagnetische Compatibiliteit, Materialen in contact met voedingswaren, Milieu…).
- Raak de bewegende delen niet aan zoals de kloppers/keukenmixer in de bereiding tijdens het gebruik van het apparaat, om ongelukken en beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Let er, om ongelukken te voorkomen, op dat uw haar, uw kleding of andere voorwerpen niet vast komen te zitten in de bewegende onderdelen van het apparaat.
- Accessoires met een verschillende functie mogen niet tegelijkertijd worden aangesloten op het apparaat.
- Leg het accessoire met de mixer altijd op een vlakke, schone en droge ondergrond neer voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Zorg dat de snelheidsregelaar altijd in stand «0» staat voordat u het apparaat inschakelt.
- Plaats het apparaat en zijn accessoires nooit in de diepvriezer, oven, microgolfoven of in de buurt van een warmtebron, om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Het apparaat en zijn accessoires zijn bedoeld voor de bereiding van voedingsmiddelen. Gebruik ze niet voor andere doeleinden..

Wees vriendelijk voor het milieu !

① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.

Breng het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

ES CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Lea con atención las siguientes instrucciones en su totalidad.

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y consérvelas. El uso no conforme con las instrucciones eximirá al fabricante de cualquier responsabilidad.
- Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas (incluso niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas provistas de experiencia o de conocimiento, excepto sin han podido beneficiarse a través de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o instrucciones previas referentes al uso del aparato.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, éste tiene que ser sustituido por el fabricante, o en un Servicio Técnico autorizado, o una persona cualificada, para evitar cualquier peligro.
- Este aparato se ha diseñado únicamente para un uso doméstico. El aparato no se ha diseñado para ser utilizado en los siguientes casos, que no están cubiertos por la garantía:
-en zonas de cocina reservadas al personal en tiendas, oficinas y demás entornos profesionales,
-en granjas,
-por los clientes de hoteles, moteles y demás entornos de tipo residencial,
-en entornos de tipo casas de turismo rural.
- Para preparadores culinarios o mezcladores: tenga cuidado si vierte un líquido caliente en el preparador culinario o en el mezclador puesto que al hervir repentinamente podría salir despedido.
- Tenga cuidado si vierte un líquido caliente en el preparador culinario o en el mezclador puesto que al hervir repentinamente podría salir despedido.
- Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si se deja sin supervisión o antes de montarlo/desmontarlo o limpiarlo.
- Para los aparatos con los accesorios mezcladores (ganchos), pie mezclador, minipicadora, vaso blender o picador de verduras (según el modelo) : los niños no deben utilizar el aparato. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Para los aparatos con los accesorios batidor de huevos o crema, o batidor multibrizna o rallado (según el modelo) : este aparato puede ser utilizado por niños con un mínimo de 8 años, a condición de que hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y de que entiendan bien los peligros que corren. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños, a no ser que tengan al menos 8 años y estén bajo la vigilancia de un adulto. Mantenga el electrodoméstico y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato podre ser utilizado por personas con algun tipo de discapacidad fisica, sensorial o mental, o sin suficiente conocimiento o experiencia, siempre que se las supervise o se les faciliten instrucciones sobre cómo usarlo con total seguridad y entiendan bien los posibles riesgos.
- Los niños no deberen jugar con el aparato.
- Detenga el aparato y desconéctelo de la red eléctrica cuando vaya a cambiar los accesorios o a tocar alguna de las piezas que son móviles durante su funcionamiento.
- Limpie todos los accesorios en contacto con los alimentos inmediatamente despues de usarlos utilizando agua con jabón.
- Un uso incorrecto del aparato y de sus accesorios puede dañar el aparato y provocar lesiones.
- Las cuchillas de algunos accesorios (según el modelo) cortan, por lo que debe tomar precauciones durante la manipulación de las cuchillas afiladas, cuando se vacía el vaso y durante la limpieza.
- Para evitar accidentes y dañar el aparato, respete las duraciones de funcionamiento y los ajustes de velocidad recomendados en el manual de instrucciones para los accesorios.
- Antes de conectar el aparato a la toma, asegúrese de que la tensión de alimentación de su aparato se corresponde efectivamente con la de su instalación eléctrica. De lo contrario, el aparato o usted mismo podrían sufrir daños. Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice nunca el aparato con las manos mojadas o sobre una superficie húmeda o mojada. No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en líquidos.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. En ese caso, diríjase a un servicio posventa autorizado.
- Para conservar la garantía del aparato y evitar problemas técnicos, todos las intervenciones que van más allá de la limpieza y mantenimiento a cargo del cliente deben correr a cargo de un servicio posventa autorizado.
- El cable de alimentación nunca debe estar cerca de piezas calientes del aparato, fuentes de calor o ángulos pronunciados ni en contacto con los mismos.
- No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación.
- Por su propio seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio del fabricante adaptadas al aparato.
- Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de no tocar con los dedos la clavija del enchufe cuando vaya a enchufar o desenchufar el aparato.
- No enchufe otros aparatos a la misma toma de corriente por medio de adaptadores, con el fin de evitar cualquier sobrecarga eléctrica que pueda dañar el aparato o provocar accidentes. Si utiliza un alargador, compruebe previamente que esté en perfecto estado.
- Para su seguridad, este aparato es conforme a las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Materiales en contacto con alimentos, Medio Ambiente…).
- Para evitar accidentes y dañar el aparato, no toque ninguna parte en movimiento ni introduzca utensilios en el preparado cuando el aparato está en funcionamiento.
- Para evitar cualquier accidente, procure que su cabello, sus prendas de ropa u otro objeto no se enganches en las partes móviles del aparato.
- No coloque accesorios con función diferente a la vez.
- Pongo siempre el accesorio con la batidora sobre una superficie plana, limpia y seca antes de conectar el aparato.
- Antes de conectar el aparato, asegúrese siempre de que el selector de velocidad se encuentra en posición «0».
- Con el fin de evitar dañar el aparato, no meta este ni sus accesorios en el congelador, horno tradicional o microondas ni lo ponga cerca de una fuente de calor.
- El aparato y sus accesorios están diseñados para la preparación de productos alimenticios. No los utilice con otros fines.

¡Participe en la conservación del medio ambiente !

① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.

Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales - Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

TR GÜVENLİK TALİMATLARI

Aşağıdaki talimatları mutlaka okuyun.

- Cihazınızı ilk defa kullanmadan önce kullanma talimatını dikkatle okuyun ve sonrasında özenle saklayın: kullanma kılavuzuna uyumsuz kullanım halinde üretici hiç bir sorumluk kabul etmez.
- Bu cihaz, fiziki, duyusal veya zihinsel kapasitesi yetersiz olan veya bilgi veya deneyimi olmayan kişiler tarafından (çocuklar da dahil), güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın, cihazın kullanımı ile ilgili önceden bilgilendirilmeden kullanılmamalıdır.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak açısından çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Cihazın elektrik kablosu zarar gördüğünde, olası herhangi bir tehlikeyi önlemek açısından kablonun yalnızca üretici veya yetkili servis tarafından ya da benzer niteliklere sahip bir yetkililer tarafından değiştirilmesi gereklidir.
- Bu cihaz, garanti kapsamında olmayan şu durumlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır:
-mağaza, ofis ve diğer iş ortamlarında personele ayrılmış olan mutfaklarda,
-çiftliklerde,
-otel, motel ve konaklama özelliği bulunan yerlerin müşterileri tarafından,
-otel odaları türünden ortamlarda.
- Mutfak robotu ya da blender için: Robota veya blendere sıcak sıvı koyarken ani buhar oluşumu nedeniyle dışarı taşabileceği için dikkatli olun.
- Gözetiminiz altında olmadığı zamanlarda, montaj, söküm veya temizleme sırasında daima cihazın fişini prizden çekin.
- Çırpma (yoğurma) aksesuarlı, el çırpacaklı, mini rendeli, blender kaplı veya sebze biçaklı cihazlar için (modele göre) : bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşamayacağı bir yere kaldırın.
- Yumurta veya krema çırpma telleri, çırpma telleri veya rendesi olan cihazlar için (modele göre) : Bu cihaz, gözetim altında olmaları ya da cihazın güvenli bir şekilde çalışması konusundaki talimatları bilmeleri ve karşılaşılacak tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. Kullanıcı temizliği ve bakımı işlemleri çocuklar tarafından gerçekleştirilemez. Yalnızca 8 yaşından büyük çocuklar bir yetişkinin gözetimi altındayken bu işlemleri gerçekleştirebilir. Cihazı ve kablosunu 8 yaşın altındaki çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.
- Bu cihaz bedensel, duyusal veya zihinsel engeli olan kişiler tarafından ya da daha önce cihazı kullanmamış ve cihaz hakkında bilgisi olmayan kişiler tarafından yalnızca birinin gözetimi altında veya cihazın güvenli kullanımına ilişkin talimatlar sağlandıktan ve cihaz kullanımına ilişkin olası tehlikeler açıklandıktan sonra kullanılabilir.
- Çocuklar bu cihazı oyuncak olarak kullanmamalıdır.
- Aksesuarları değiştirmeden veya çalışma sırasında hareketli kısımlara yaklaşmadan önce cihazı durdurun ve elektrik kablosunu prizden çekin.
- Kullanımdan hemen sonra yiyeceklerle temas eden tüm parçaları sabunlu suyla yıkayın.
- Cihazın ve aksesuarlarının yanlış kullanılması, cihazın bozulmasına ve yaralanmalara sebep olabilir.
- Bazı aksesuarların biçakları (modele göre) keskindir ve kaseyi boşaltırken veya temizlik sırasında bileyli biçakları elinize alırken önlem alınması gerekir.
- Kazaları önlemek ve cihaza zarar vermemek için kılavuzda aksesuarlar için belirtilen çalışma sürelerini ve hız ayarlarını dikkate alın.
- Cihazın elektrik fişini prize takmadan önce cihazınızın besleme şeriliminin elektrik tesisatınıza uygun olup olmadığını kontrol edin. Aksi takdirde cihaza zarar verme veya yaralanma tehlikesi oluşur. Tüm bağlantı hataları, cihazın garantisini geçersiz kılar.
- Elektrik çarpılarını önlemek için cihazınızı asla slak ellerle veya nemli veya slak bir yüzey üzerinde kullanmayın. Cihaz, elektrik kablosunu veya fişi suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- Cihaz hasar görmüşse veya düzgün çalışmıyorsa kullanmayın. Bu durumda, yetkili servis merkezine başvurun.
- Cihazın garantisinin geçerliliğini korumanın sağlanak ve teknik problemlerin önüne geçmek için müşteri tarafından yapılan temizlik ve bakım dışındaki tüm müdahaleler yetkili bir satış sonrası servis tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Elektrik kablosu asla cihazın sıcak kısımları, bir ısı kaynağı veya keskin bir ciselı ile temas etmemeli veya yakınında bulunmamalıdır.
- Cihazın fişini asla elektrik kablosundan çekerek çıkarmayın.
- Kendi güvenliğinizi için sadece üretici tarafından cihazınıza uygun olarak üretilmiş aksesuarları ve parçaları kullanın.
- Elektrik çarpılarını önlemek için cihazı elektriğe bağlarken ve cihazı çıkarırken parmaklarınızın prizin pimleri ile temas etmemesine dikkat edin.
- Aşırı elektrik yüklemesini sebebiyle cihaza zarar vermiş olmanız veya kazalara sebep olabileceği için adaptör kullanarak aynı prize başka cihazlar takmayın. Yalnızca çalıştığından emininiz uzatma kablosu kullanın.
- Güvenliğiniz açısından bu cihaz yürürlükteki tüm standart ve düzenlemelere (Düşük voltaj Yönergesi, Elektromanyetik Uyumluluk, Gıda Kartlı Maddeleri, Çevre…) uygundur. EEE Yönetmeliğine Uygundur.
- Cihazda hasar meydana gelmesini veya kazaların önlemek için hareket eden hiçbir parçaya dokunmayın ve cihaz çalışırken asla içine başka aletler sokmayın.
- Kazaları önlemek için saçınızın, kıyafetlerinizin veya başka nesnelerin cihazın hareketli parçalarına takılmamasına dikkat edin.
- Farklı aksesuarları aynı zamanda çalıştırmayın.
- Cihazınız elektriğe bağlamadan önce aksesuarı mikser ile düz, temiz ve kuru bir yüzeyin üzerine koyun.
- Cihaz elektriğe bağlamadan önce daima hız düğmesinin "0" konumunda olmasına dikkat edin.
- Cihazda hasar meydana gelmesini önlemek için asla cihaz ve aksesuarlarını derin dondurucuya, fırına, mikrodalga fırına veya bir ısı kaynağının yakınına koymayın.
- Bu cihaz ve aksesuarları yemek malzemelerinin hazırlanması amacıyla kullanmak üzere tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanmayın.

Önce çevre koruma !

① Cihazınızda pek çok değerlendirilebilir veya yeniden dönüştürülebilir materyal bulunmaktadır.

Dönüşüm yapılabilmesi için bir toplama noktasına bırakın.

DA SIKKERHEDSANVISNINGER

Tag dig tid til at læse følgende instruktioner grundigt igennem.

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug første gang, og gem den til senere. Fabrikanten påtager sig intet ansvar for skader, der opstår ved forkert brug.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller af personer blottet for erfaring eller kendskab. De må ikke bruge apparatet medmindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn, for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes serviceværksted, eller en tilsvarende uddannet person, for at undgå fare.
- Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning. Det er ikke beregnet til brug under følgende forhold, og en sådan brug er ikke dækket af garantien:
-I et køkken forbeholdt personalet i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer,
-På gårder,
-Af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmæssige omgivelser.
-I omgivelser af typen Bed and Breakfast.
- Ved foodprocessor eller blender: Vær forsigtig, hvis der hældes varm væske i foodprocessoren eller blenderen, da det kan blive slynget ud af apparatet pga. pludselig opståen af damp.
- Afbryd altid strømmen til apparatet, hvis det efterlades uden opsyn, før det samles/skilles ad, og før rengøring.
- Apparater med æltetilbehør (kroge), blenderstav, minihakker, blenderskål eller grøntsagssnitter (afhængig af modellen) , må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og ledningen uden for børns rækkevidde.
- Apparater med tilbehør såsom æggehvide- eller flødeskumspiskeris, ballonpiskeris eller riveindsats (afhængig af modellen), kan anvendes af børn over 8 år, såfremt de er under opsyn eller har fået forudgående vejledning i sikker brug af apparatet og forstået de farer, der er forbundet med det. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som brugeren selv kan foretage, må ikke overlades til børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn af en voksen. Børn under 8 år må ikke have adgang til apparatet.
- Dette apparat må anvendes af personer med svækkede fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uden erfaring eller kendskab, kun hvis de er under opsyn, mens de anvender apparatet, eller har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet og forstår de potentielle relaterede farer.
- Børn må ikke anvende apparatet som legetøj.
- Stands apparatet, og tag stikket ud inden skift af tilbehør eller håndtering af dele, der bevæger sig, når apparatet er i brug.
- Vask alt tilbehør, der er i kontakt med fødevarerne, straks efter brug med vand og opvaskemiddel.
- Forkert brug af apparatet og tilbehøret kan ødelægge apparatet og forårsage personskader.
- Visse tilbehørsdele (afhængig af modellen) er skarpe. Vær derfor forsigtig ved håndtering af de skarpe knive, tømning af skålen og rengøring.
- For ikke at forårsage ulykker og beskadigelse af apparatet, skal driftstiden og hastighedsindstillingerne for tilbehøret, anført i brugsanvisningen, overholdes.
- Inden apparatet tilsluttes stikkontakten, kontrolleres, at netspændingen stemmer overens med det, der er anført på apparatet. Ellers risikerer du, at ødelægge apparatet, eller selv at komme til skade.
- Anvend aldrig apparatet med våde hænder eller på en fugtig eller våd overflade, da det kan forårsage elektriske stød. Lad aldrig apparatet, ledningen eller stikket i vand eller andre væsker.
- Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget. Kontakt i så fald et autoriseret serviceværksted.
- For at bevare garantidækningen og undgå tekniske problemer, skal anden vedligeholdelse end den regelmæssige rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som brugeren selv kan foretage, udføres af et autoriseret serviceværksted.
- Ledningen må aldrig komme i nærheden, ef eller i kontakt med apparatets varme dele, andre varmekilder eller skarpe kanter.
- Tag ikke apparatet stik ud ved at trække i ledningen.
- Af hensyn til din egen sikkerhed, anbefales det udtrukket brugen af fabrikantens tilbehør og reservedele, som er beregnet til dit apparat.
- For at undgå elektriske stød, må du aldrig røre ved stikbenene, når apparatets stik sættes i eller trækkes ud af stikkontakten. Tilslut ikke andre apparater på samme stikkontakt ved hjælp af adaptere, da det kan forårsage elektrisk overbelastning og dermed skader på apparatet eller personer. Brug ikke en forlængerledning, medmindre den er tjekket og fundet i god stand.
- Ved brug af beskytte brugeren, er dette apparat i overensstemmelse med gældende forskrifter og standarder (Direktiver om Lavspænding, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Materialer i kontakt med fødevarer, Miljøbeskyttelse m.m.).
- Rør aldrig ved dele i bevægelse, og stik aldrig redskaber ned i tilberedningen, mens apparatet arbejder, for ikke at forårsage ulykker eller beskadigelse af apparatet.
- For at forhindre ulykker, sørg for, at dit hår, tøj eller andre genstande ikke kommer til at hænge fast i apparatets bevægelige dele.
- Monter ikke tilbehør med forskellige funktioner samtidig.
- Anbring altid tilbehøret med håndmixeren på en plan, ren og tør flade, inden apparatets stik sættes i stikkontakten.
- Se altid efter, at hastighedsvælgeren står på "0", før der sættes strøm på apparatet.
- For at undgå beskadigelse, må apparatet eller tilbehøret aldrig sættes i en fryser, ovn eller mikroovn, eller anbringes i nærheden af en varmekilde.

Vi skal ville være med til at beskytte miljøet!

① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genbruges eller genvindes.

Aflever det hos et specialiseret indsamlingscenter eller hos et autoriseret serviceværksted, - nar det ikke skal bruges mere.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ta deg tid til å lese denne anvisningen nøye.

- Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet, og oppbevar den godt. Bruk i strid med bruksanvisningen fritar produsenten for ethvert ansvar.
- Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uerfarne personer, unntatt dersom de får tilsyn eller forhåndsinstruksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at barnet ikke bruker apparatet til lek.
- Dersom strømledningen er skadet, må den byttes av produsenten, dens serviceverksted eller av en autorisert elektroforhandler. Dette for å unngå fare ved bruk senere.
- Dette apparatet er kun beregnet til bruk i hjemmet. Det er ikke ment for slik bruk som beskrives nedenfor, og som ikke dekkes av garantien:
-I kjøkkenkroker forbeholdt personalet i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer,
-På gårder,
-Av kundene på hotell, motell og andre steder med hjemlig preg,
-På steder som f.eks. bed & breakfast.
- Foodprocessor eller hurtigmikser: Vær forsiktig når du heller varm væske i foodprocessoren eller hurtigmikseren; væsken kan sprute ut av apparatet på grunn av en plutselig dampstrøm.
- Koble alltid fra strømmen hvis apparatet skal stå uten tilsyn og før montering/demontering eller rengjøring.
- For apparater med blandetilbehør (eltekroker), blandesokkel, minikvern, blandebolle eller grønnsakskutter (avhengig av modellen): apparatet må ikke brukes av barn. Apparatet og ledningen skal holdes utenfor rekkevidde for barn.
- For apparater med tilbehør som egge- eller fløtevisp med flere blader, eller rivjern (avhengig av modellen): Dette apparatet kan brukes av barn som er fylt 8 år, på den betingelse at de er under overvåking, og at de har fått de nødvendige instruksjoner når det gjelder sikker bruk av apparatet, og at de har forstås de farer forårsakes av feil bruk av apparatet. Rengjøring og vedlikehold av bruker som skal ikke foretas av barn, med mindre de er fylt 8 år og at de er under overvåking av en voksen person. La ikke apparatet og ledningen befinne seg innen rekkevidde for barn under 8 år.
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller uerfarne personer skal kun bruke dette apparatet under tilsyn eller etter å ha fått opplæring i sikker bruk av apparatet slik at de forstår de potensielle farene bruken medfører.
- Barn må ikke få leke med apparatet.
- Slå av apparatet og frakoble det før du skifter ut tilbehørsdelene eller kommer i nærheten av deler som er i bevegelse mens apparatet er i gang.
- Alt tilbehør som har vært i kontakt med matvarer, skal rengjøres med en gang, i såpevann.
- Feil bruk av apparatet og dets tilbehør kan skade apparatet og føre til skader.
- Knivbladene på enkelte tilbehørsdeler (avhengig av modellen) er skarpe. Du må være forsiktig ved håndtering av de skarpe knivene når bollen tømmes og ved rengjøring.
- For å unngå skader på personer eller på apparatet, overhold funksjonsvarighetene og hastighetsregleringene for tilbehøret. Se bruksanvisningen.
- Før du kobler dette apparatet til stikkontakten, må du sjekke at nettspenningen som står på apparatets merkeskilt, samsvarer med ditt elektriske anlegg. Ellers kan du risikere skader på apparatet eller personskader.
- For å unngå elektrisk støt må du aldri røre ved stikkene med våte hender eller på en fuktig eller våt overflate. Unngå at det kommer væske på apparatets elektriske deler. Ikke fra apparatet, ledningen eller støpselet i vann eller annen væske.
- Ikke bruk apparatet hvis det har blitt skadet eller ikke fungerer som det skal. Kontakt et godkjent serviceverksted. Ettivert arbeid på apparatet utenom rengjøring eller vedlikehold (som gjøres av brukeren), utføres i et godkjent serviceverksted.
- Strømledningen skal aldri være i nærheten av eller i kontakt med apparatets varme deler, nær en varmekilde eller på en skarp kant.
- Apparatet må ikke koples fra ved å trekke i ledningen.
- Av sikkerhetsgrunner må du utelukkende bruke tilbehørsdeler og reservedeler som passer til apparatet.
- For å unngå elektrisk støt må du sørge for at fingrene ikke ikke kommer i nærheten med spissene på støpselet nir du kobler til og fra apparatet.
- Ikke bruk adaptere til å koble andre apparater til samme stikkontakt. Ellers kan du risikere elektrisk overbelastning som kan skade apparatet eller forårsake ulykker. Ikke bruk en skjøteledning før du har forsikret deg om at den er i god stand.
- For din sikkerhet er dette apparatet i samsvar med alle gjeldende standarder og regelverker (lavspenningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, materiell godkjent for kontakt med mat, miljø).
- Ikke bør visperne, mikserne, multibladmikseren (avhengig av modell) eller mikserbasen mens apparatet er i bruk. Hold langt hår, skjerf osv. unna tilbehørsdelene når apparatet er i bruk.
- Pass på at hår, klær og andre gjenstander ikke henger seg opp i apparatets bevegelige deler slik at det ikke skjer en ulykke.
- Bruk ikke tilbehør med forskjellig funksjon på samme tid.
- Tilbehøret med mikseren skal alltid plasseres på en plan, ren og tørr overflate før apparatet kobles til.
- Sjekk alltid at hastighetsvelgeren står på "0" før du kobler til apparatet.
- For å unngå å skade apparatet må du aldri sette apparatet eller tilbehørsdelene i fryseren, i en stekeovn, en mikrobølgeovn eller i nærheten av en varmekilde.
- Apparatet og tilbehøret er laget for å brukes med næringsmidler. De må ikke brukes til å blande andre produkter.

Tu hensyn til miljøet!

① Ditt apparat inneholder mange elementer som kan gjenbruke eller resikluleres.

Lever apparatet inn på et resirkuleringssenter eller et godkjent servicesenter.

SV SÄKERHETSANVISNINGAR

Ta tid att noggrant läsa igenom följande anvisningar.

- Läs noggrant igenom och spara bruksanvisningen innan du använder din apparat för första gången. Tillverkaren har inget ansvar för användning som inte följer bruksanvisningen.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera elektrisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kännedom, förutom om de har erhållit, genom en person ansvarig för deras säkerhet, en övervakning eller på förhand fått anvisningar angående apparatens användning.
- Om barn använder denna apparat måste de övervakas av en vuxen för att säkerställa att barnen inte leker med apparaten.
- Om sladden skadas skall den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller likvärdigt kvalificerad person för att undvika fara.
- Apparaten är endast avsedd att användas för hemmabruk. Den är inte avsedd att användas i följande fall som inte täcks av garantin :
-I pentryn för personal i butiker, kontor och på andra arbetsplatser,
-På l

Štítmo naše okolí!
☹Váš aparát sadrží mnogo vredne materijale i elemente koji mogu da se reciklišu.
☺Odnesite ga u centar za reciklaranje takvih proizvoda ili u ovlašćeni servis.Vaš aparat sadrži mnogo vredne materijale ili elemente koji mogu da se reciklišu.

BS SIGURNOSNE UPUTE

Molimo vas da pažljivo pročitate sljedeća uputstva.

- Pažljivo pročitajte priručnik prije upotrebe vašeg aparata i čuvajte ga: upotreba koja nije u skladu s uputstvima osloba a proizvo ača od odgovornosti.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe čije su fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti smanjene, ili osobe bez iskustva ili znanja, ukoliko su pod nadzorom ili sa prethodnim instrukcijama u vezi s upotrebom ovog aparata. Djeca se ne u kom slučaju ne smiju igrati ovim aparatom. Ako čišćenje i održavanje aparata ponekad i povjerite djetetu, ono mora biti starije od 8 godina i pod nadzorom odraslih.
- Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s aparatom.
- Ako je kabal aparata oštećen, potrebno je izvršiti zamjenu od strane proizvo ača, servisnog centra ili ovlašćene osobe, kako biste izbjegli opasnost.
- Ovaj aparat namijenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu. On nije namijenjen za upotrebu u slijedećim slučajevima, koji nisu obuhvaćeni garancijom :
  - u kancelarijskim kuhinjama, kuhinjama prodavnica i drugim radnim okruženjima,
  - na farmama,
  - od strane gostiju hotela, motela i sličnih objekata,
  - u prenoćištima i sl.
- Za multipraktik ili blender: budite oprezni prilikom sipanja vruće tečnosti u multipraktik ili blender zato što može biti izbačena iz aparata zbog naglog stvaranja pare.
- Uvijek isključite aparat iz struje ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije sklapanja, rasklapanja ili čišćenja.
- Za aparate s dodatnim priborom za mješanje (nastavcima), blender s postoljem, mini sjeckalicu, blender s posudom ili rende za povrće (ovisno o modelu) : djeca ne smiju koristiti aparat. Čuvajte aparat i kabal van dohvata djece.
- Za aparate s mutilicom za jaja, kreme ili za fino sjeckanje ili rendanje (ovisno o modelu) : Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su upućena u upotrebu aparata na sigurnan način kao i da shvataju rizike. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom odraslih. Aparat i kabal uvijek držite van dohvata djece mla e od 8 godina.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe s smanjenim fizičkim,čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobile uputstva za sigurnu upotrebu aparata i da shvačaju potencijalni rizik.
- Djeca ne bi trebala koristiti aparat za igru.
- Zaustavite aparat i isključite ga iz struje prije nego što zamijenite nastavke i ne dodirujte dijelove koji se tokom rada pokreću.
- Sve nastavke koji su u dodiru s hranom očistite vodom i sapunicom odmah nakon upotrebe.
- Nepropisna upotreba aparata i njegovih nastavaka mogu oštetiti sam aparat i izazvati oštećenja.
- Sječiva nekih nastavaka (ovisno o modelu) su oštra, pa morate obratiti pažnju za vrijeme upotrebe oštrih noževa, kada praznite posudu i tokom čišćenja.
- Da izbjegnete nezgode ili štete aparata, pridržavajte se trajanja vremena rada aparata i postavki brzina prilikom upotrebe nastavaka, koje su navedene u uputstvima.
- Prije nego što uključite aparat u struju, provjerite odgovara li napon napajanja aparata naponu vaše električne instalacije. U suprotnom biste mogli oštetiti aparat ili biste se mogli povrediti. Pogrešno uključivanje u struju poništava garanciju.
- Kako biste izbjegli strujni udar, nikad ne koristite aparat ako su vam ruke mokre ili je aparat na vlažnoj ili mokroj površini. Ne stavljite aparat, kabal za napajanje ili utikač u vodu ili u neku drugu tečnost.
- Ne koristite aparat ukoliko nesparvno funkcionira ili je oštećen. U tom slučaju, povjerite ovlašteni servisni centar.
- Da biste očuvali garanciju na aparat i izbjegli tehničke probleme, sve popravke koje nisu uobičajeno čišćenje i normalno održavanje treba povjeriti samo ovlašćenim servisnim centrima.
- Kabal za napajanje ne smije biti u blizini vrućih dijelova aparata niti u kontaktu sa njima, blizu izvora topiote ili na otrtim rubovima.
- Nikad ne isključujte aparat povlačenjem kabla.
- Radi vaše sigurnosti koristite samo nastavke i rezervne dijelove proizvo ača prilago ene vašem aparatu.
- Kako biste izbjegli strujni udar, voditeračuna o tome da vam prsti ne do u kontakt s utičnicom prilikom uključivanja i isključivanja aparata iz struje.
- Ne uključujte drugue aparate u istu utičnicu uz pomoć adaptera da ne bi došlo do strujnog preopterećenja koje bi mogło oštetiti aparat ili izazvati nesretu. Produžni kabal koristite tek nakon što provjerite je li u dobrom stanju.
- U slučaj vaše sigurnosti, ovaj aparat je u skladu s važećim normama i propisima (direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, materijalima u dodiru s hranom, okolišu. ...).
- Da izbjegnete nezgode ili štete po aparat, ne dodirujte pokretne dijelove i nikada ne stavljate hranu u posudu dok je aparat u radu.
- Da biste izbjegli nesretu, vodite računa da se kosa, odjeća ili drugi predmeti ne zagiju u pokretnim dijelovima aparata.
- Ne postavljajte istovremeno nastavke za različite funkcije.
- Uvijek izvlačite nastavke na mikser dok je na ravnoj, čistoj i suhoj podlozi prije uključenja aparata.
- Uvijek provjerite je li birač brzine u položaju "0" prije nego što uključite aparat.
- Kako biste izbjegli oštećenja aparata, nikad ne stavljajte aparat i nastavke u zamrzivač, pećnicu, mikrovalnu pećnicu ili blizu izvora topline.
- Aparat i njegovi nastavci su predvi eni za pripremu prehrambenih proizvoda. Ne koristite ih u druge svrhe.

Ukonstvujte u zaštitt okolila !
☹Vaš aparat sadrži mnoge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i ponovno upotrijebiti.
☺Odnesite ga na za to predvi ena mjesto.

HR SIGURNOSNE UPUTE

Pažljivo pročitajte sljedeće upute.

- Prije prvog korištenja pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih: uporaba koja nije u skladu s uputama za uporabu osloba a proizvo ača od svake odgovornosti.
- Ovaj uređaj mogu namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili psihičkim sposobnostima, ili nedovoljnim iskustvom ili znanjem osim ako su pod nadzorom ili dobivaju upute gede rada od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djeca trebaju biti nadzirana kako bi se osiguralo da se ne igraju s ovim ure ajem.
- Ako je priključni vod oštećen, morate ga zamijeniti u ovlaštenom servisu (vidi popis u jamstvenom listu) ili kod drugog podobnog stručnjaka kako biste izbjegli opasnost.
- Ovaj ure aj namijenjen je isključivo kućnoj uporabi. Jamstvo ne pokriva uporabe ure aja :
  - u kuhinjama namijenjenim osoblju u trgovinama,uredima i drugim radnim okruženjima,
  - u seoskim domaćinstvima,
  - u hotelima, motelima i drugim smještajnim sadržajima,
  - u prenoćištima.
- Za multipraktik ili blender: pripazite ako u multipraktik ili blender uljijevate vruću tekućinu jer je uređaj može izbaciti zbog iznenadnog stvaranja pare.
- U slučaju ostavljanja bez nadzora ili prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja, ure aj uvijek isključite iz struje.
- Za ure aje s dodatnim nastavcima (kukice), štapnim mikserom, malom sjeckalicom, posudom blendera ili sjeckalicom povrća (ovisno o modelu): ure aj ne smiju koristiti djeca. Ure aj i priključni vod držite dalje od dosega djece.
- Za ure aje s dodatnim nastavcima za jaja ili vrhnje, nastavcima s više žica ili ribežom (ovisno o modelu): ure aj mogu rabiti djeca starija od 8 godina ako su pod nadzorom ili ako su dobila upute o sigurnoj uporabi ure aja te su upoznata s mogućim opasnostima. Djeca ne smiju čistiti ili održavati ure aj, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom odrasle osobe. Ure aj i njegov priključni vod držite izvan dosega djece koja su mla a od 8 godina.
- Ure aj smiju rabiti osobe s ograničenim fizičkim,osjetilnim ili psihičkim sposobnostima, ili nedovoljnim iskustvom ili znanjem, jedino ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnoj uporabi ili su upoznate s mogućim opasnostima.
- Djeca ne bi trebala rabiti ure aj kao igračku.
- Prije mijenjanja nastavaka ili približavanja dijelovima koji se tijekom rada pomiču, zaustavite ure aj i isključite ga iz struje.
- Sve dijelove koji su u dodiru s hranom nakon uporabe odmah operite u vodi i deter entu.
- Pogrešna uporaba ure aja i njegovih nastavaka može oštetiti ure aj i uzrokovati ozljede.
- Oštrice ode enih nastavaka (ovisno o modelu) jako su oštre te stoga treba biti oprezan prilikom uporabe naoštrenih noževa, pražnjenja posude i čišćenja.
- Kako bi se izbjeglo izazivanje nesreća i oštećenje ure aja, uzmite u obzir trajanje rada ure aja i postavke brzine za nastavke, ode ene u uputama.
- Prije priključivanja ure aja u utičnicu provjerite odgovara li napon ure aja naponu vaših električnih instalacija. U suprotnom postoji opasnost od oštećenja ure aja ili od ozje iranja. Bilo kakva pogreška kod priključivanja poništava jamstvo.
- Radi izbjegavanja električnih udara, ne rabite ure aj mokrim rukama ili na vlažnoj ili mokroj površini. Ure aj, priključni vod ili utikač nemojte stavljati u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Ure aj ne rabite ako ne radi ispravno ili ako je oštećen. U tom se slučaju obratite ovlaštenom servisu.
- Kako biste očuvali jamstvo ure aja i izbjegli bilo kakve tehničke probleme, svaki se postupak, osim čišćenja i uobičajenog održavanja, treba izvesti u ovlaštenom servisu.
- Priključni vod nikada ne smije biti u blizini ili u kontaktu s vrućim dijelovima ure aja, blizu izvora topline ili na otrtom rubu.
- Ne isključujte ure aj iz struje povlačenjem za priključni vod.
- Radi vlastite sigurnosti koristite samo nastavke i zaseban dijelove proizvo ača prilago ene ure aju.
- Kako biste izbjegli strujne udare, približi uključivanju ili isključivanju ure aja iz struje pazite da prstima ne dolazite u doticaj s kontaktnim dijelovima utičnice.
- U slju vaše sigurnosti, ovaj ure aj je sukladan s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, materijalima u dodiru s hranom, okoliša. ...).
- Kako biste izbjegli električno preopterećenje koje bi mogło oštetiti ure aj ili izazvati nesreće, ne priključujte drugue ure aje na istu utičnicu korištenjem razdjelnika. Ne rabite produžni priključni vod osim ako nije provjeri ili je ispravan.
- Kako biste izbjegli izazivanje nesreća ili oštećenje ure aja, ne dodirujte niti jedan dio koji se pokreće te nikada ne mijenjajte nastavke dok ure aj radi.
- Kako biste izbjegli bilo kakvu nesreću, pazite da pokretni da dijelovi ure aja ne zahvate vašu kosu, odjeću ili drugie predmete.
- Ne postavljajte istovremeno na ure aj nastavke različitih funkcija.
- Prije uključivanja ure aja, dodatke i mikser uvijek stavljajte na ravnu, čistu i suhu površinu.
- Prije nego ište ure aj stavite pod napon, uvijek provjerite je li birač brzine u položaju „0".
- Kako biste izbjegli oštećenje ure aja, ure aj i njegove nastavke nikada nemojte stavljati u zamrzivač, tradicionalnu pećnicu, mikrovalnu pećnicu ili blizu izvora topline.
- Ure aj i njegovi nastavci predvi eni su za pripremu prehrambenih namirnica. Nikada ih ne upotrebljavajte u druge svrhe.

Sudjelujmo u zaštiti okolša !
☹Vaš ure aj sadrži brojne vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i ponovno upotrijebiti.
☺Odnesite ure aj na mjesto predvi eno za odlaganje sličnog otpada.

SL VARNOSTNA PRIPOROČILA

Vzemite si čas in skrbno preberite celotna spodaj navedena navodila.

- Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za uporabo naprave: za uporabo, ki ni v skladu z navodili za uporabo, proizvajalec ne prevzema odgovornosti.
- Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, ozioroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave.
- Poskrbeti je treba za nadzor otrok, da bi zagotovili, da se ne bodo igrali z napravo.
- Če je kabel napravo poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za poprodajne storitve ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu. Ni predvidena za uporabo v spodaj navedenih primerih, katerih ne pokriva garancija:
  - V kuhinjskih kotih, namenjenih osebju v trgovinah, pisarnah in drugih službenih okoljih;
  - Na kmetijah,
  - Za uporabo gostov v hotelih, motelih in drugih o koljih bivalne narave,
  - V prostorih, ki se uporabljajo kot sobe za goste.
- Za kuhinjski robot ali mešalnik: bodite previdni, če v multipraktik ali mešalnik zlijete vroče tekočino, saj lahko nenadoma zaradi ne se prelije čez rob posode aparata.
- Vedno izključite napravo iz električnega omrežja, ko ni pod nadzorom, pred sestavljanjem, razstavljanjem in čiščenjem.
- Za naprave z dodatki za gnetenje (kavlji), ročne mešalnike, male mesoreznice, mešalnike s skledo ali rezalnike zelenjave (glede na model) : otroci ne smejo uporabljati naprave. Napravo in napajalnikabel hranite izven dosega otrok.
- Za naprave, ki imajo kot dodatek metlice za stepanje jajc ali smetane, metlice z več rezili ali strgalnike (glede na model) : to napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, če jih nadzoruje odrasla oseba ali so prejeli jasna navodila o varni uporabi naprave in dobro razumejo vsa tveganja, katerim so izpostavljeni. Čiščenja in vzdrževanja, ki ga lahko izvaja uporabnik, ne sme izvajati otrok, če ni star vsaj 8 let in ga nadzoruje odrasla oseba. Naprava in električna vrvica naj bosta izven dosega otrok, ki so mlajši od 8 let.
- To napravo lahko uporabljajo tudi osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi zmožnostmi, ali osebe, ki ne poznajo dovolj te naprave in z njeno uporabo nimajo dovolj izkušenj, če jih pri tem nadzoruje odgovorna oseba ali pa jim poda natančna navodila za varno uporabo naprave in popolnoma razumejo morebitna tveganja.
- Otroci naprave ne smejo uporabljati kot igračo.
- Ko želite zamenjati dodatke ali namestiti na napravo dele, ki se med delovanjem napreve premikajo, najprej ugasnite napravo in jo izključite iz vtičnice.
- Vse dodatke, ki pridejo v neposreden stik s hrano, je treba takoj po uporabi očistiti s sredstvom za pranje posode.
- Zaradi neprimerne uporabe naprave ali dodatkov se naprava in uporabnik lahko poškodujeta.
- Rezila nekaterih dodatkov (glede na model) so zelo ostra, zato je treba biti zelo previden pri uporabi nabrušenih rezil, predvsem pri praznjenju posode in čiščenju.
- Da ne bi povzročili nesreče in poškodovali naprave, upoštevajte predpisani čas delovanja in predpise glede hitrosti za dodatke iz navodil za uporabo.
- Pred vključevanjem naprave v električno vtičnico preverite, da napetost vaše naprave ustreza napetosti vaše električne napeljave. S tem se izognete možnosti, da se naprava ali uporabnik poškodujeta. Kakršna koli napaka pri priklopu izniči garancijo.
- Da bi se izognili električnemu šoku, nikdaj ne prijemajte naprave z mokrimi rokami in je ne postavljajte na mokro ali vlažne povrtine. Ne pokajate naprave, napajalnega kabla ali utiča v vodo ali drugo tekočino.
- Ne uporabljajte vaše naprave, či ne bolje pravilno ali je poškodovana. V tem primeru se obrnite na pooblaščeni servis.
- Za ohranjanje veljavnosti garancije naprave in da bi izognili kakršnim koli tehničnim težavam, mora vsak poseg razen čiščenja in običajnega vzdrževanja, ki ju lahko izvaja uporabnik, izvesti pooblaščeni servis.
- Napajalnega kabla nikoli ne pustite v bližini ali v stiku z vročimi deli vaše naprave, poleg vira topiote ali na ostrih robovih.
- Napravo nikoli ne izključite iz napajanja z vlečenjem napajalnega kabla.
- Zaradi lastne varnosti uporabljajte le dodatke in rezervne dele, ki jih je proizvajalec izdelal za vašo napravo.
- Da se izognete nevarnosti električnega šoka, poskrbite, da vaši prsti ne pridejo v stik z rezami vtičnice, medtem ko vključujete ali izključujete napravo.
- Ne vključujte drugih naprav v isto vtičnico z uporabo vmesnikov, da se izognete električni preobremenitvi, ki bi lahko poškodovala napravo in posledično povzročila nesrečo. Ne uporabljajte podaljška, če niste prepričani, ali je brezhiben.
- Za zagotavljanje vaše varnosti ta naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktive za nizko napetost, elektromagnetno združljivost, materiali v stiku s hrano, okolje. ...).
- Da bi se izognili povzročitvi nesreče ali poškodbe naprave, se ne smete dotikati nobenega premikajočega se dela in nikoli ne smete vstaviti nobenega orodja ali pripomočka v posodo za pripravo, de naprave deluje.
- Da bi se izognili kakršni koli nesreči, pazite, da se vaši lasje, oblačila ali drugi predmeti ne zataknejo za premikajoče se dele naprave.
- V napravo nikoli ne namestite več dodatkov, ki se uporabljajo za različne funkcije.
- Dodatek z metlicami vedno poležite na ravno, suho in čisto površino, potem pa vključite vašo napravo.
- Vedno prepričaj, da je gumb za nastavitev hitrosti obrnjen v položaj »0« preden vključite vašo napravo.
- Da bi preprečili poškodbe, naprave in dodatkov ne smete nikoli postaviti v zamrzovalnik, običajno pečico, mikrovalovno pečico ali v bližino kakšnega koli vira topiote.
- Naprava in dodatki so zasnovani za pripravo hrane. Ne uporabljajte jih za kakšne koli drugačne namene.

Sodelujmo pri prizadevanjih za zaščito okolja!
☹Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
☺Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščeni servisni center, kjer je bodo ustrezno pripelali.

BG ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно всички инструкции по-долу.

- Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди първоначално използване на Вашия уред и ги запазете: несъобразената с начина на използване употреба освобождава производителя от всякаква отговорност.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда.
- Наглеждайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лице със сходна квалификация.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба и не е предназначен за комерсиални цели, поради което гаранцията е невалидна ако:
  - уредъд се използва в професионални кухни в магазини, офиси и другуи работни среди;
  - ако се използва в селскостопански къщи
  - от клиенти в хотели, мотели и другуи подобни социални среди.
  - в барове и закусвални.
- За кухненски робот или блендер: внимавайте при изливането на гореща течност в купата на кухненския робот или каната на блендера, тъй като тя може да бъде изхвърлена от уреда вследствие на внезапно повишаване на парата.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор, и преди монтаж/демонтаж или почистване.
- За уреди със смесители (бъркалки) или миксер на поставка, или мини-чопър, или блендер с кана, или кана за зеленчуци. (в зависимост от модела) : уредът не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и кабела му на недостъпно за деца место.
- За уреди с приставки за разбиване на яйца или сметана или бъркалки, или ренде (в зависимост от модела) : този уред може да се използва от деца на поне 8 години, при условие че са под наблюдение или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и добре разбират свързаните опасности. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са поне на 8 години и под надзора на възрастен. Пазете уреда и захранващия кабел извън обсега на деца!
- Този уред може да бъде използван от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности са намалени или чиито опит или познания не са достатъчни, при условие че са под надзор или са получили инструкции за безопасна употреба на уреда и са разбрали добре потенциалните опасности.
- Децата не трябва да използват уреда като играчка.
- Спирайте уреда и го изключвайте от захранването, преди да сменяте приставките или да се доближавате до подвижни части работа части.
- Почиствайте всички приставки в контакт с храните със сапунена вода веднага след употреба.
- Лошата употреба на уреда и приставките му може да го повреди и да доведе до наранявания.
- Остриетата на някои приставки (в зависимост от модела) са режещи, трябва да се внимава при работа с остри ножове, при изпразване на купата по време на почистване.
- За да избегнете предизвикване на инциденти и повреда на уреда, спазвайте продължителността на работа и правилата за скоростта на приставките, посочени в инструкциите.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението на електрическата мрежа отговаря на това на уреда. В противен случай рискувате да повредите уреда или да се нараните. Всяка грешка при включване на уреда анулира гаранцията.
- За да избегнете токов удар, никога не използвайте уреда с мокри ръце или върху влажна или мокра повърхност. Не поставяйте уреда, захранващия кабел или щепсела във вода или в друга течност.
- Не използвайте Вашия уред, ако той не функционира нормално или е повреден. В такъв случай се обръщайте към гаранционен сервиз/продавач.
- За да запазите гаранцията на уреда и да избегнете всякакви технически проблеми, всяка интервенция на клиента, различна от обикновените почистване и поддръжка, трябва да се извършва от гаранционен сервиз/доверен сервиз.
- Захранващият кабел никога не трябва да бъде в близост или да докосва горещите части на уреда, да бъде до източника на топлина или върху остри ръбове.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от мрежата.
- За Вашата безопасност използвайте единствено оригиналните приставки и резервни части, подходящи за вашия уред.
- За да избегнете токов удар, уверете се, че пръстите Ви не докосват щепселите на контакта, когато включвате или изключвате уреда от захранването.
- Не включвайте другуи уреди в същия контакт, използвайки разклонители, за да избегнете електрическо претоварване, което би могло да повреди уреда или да причини злополуки. Използвайте удължител само, ако сте сигурни, че е в изправност.
- За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Никоволтова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Материали в контакт с хранителни продукти, околна среда и др.).
- За да избегнете предизвикване на инциденти или повреда на уреда, не докосвайте никакви движещи се части и никога не вкарвайте прибори в сместа, докато уредът работи.
- За да избегнете инциденти, внимавайте косата, дрехите или други предмети да не се закачат в подвижните части на уреда.
- Не поставяйте едновременно приставки с различно предназначение.
- Винаги поставяйте приставката с миксера на равна, чиста и суха повърхност, преди да включите уреда.
- Винаги се увереждайте, че бутонът за избор на скорост е в позиция "0", преди да включите уреда.
- За да избегнете повреди на уреда, никога не поставяйте него и приставките му във фризера, в пекачната или микровълновата фурна, или в близост до топлинен източник.
- Уредът и приставките му са съзададени за приготвяне на хранителни продукти. Не ги използвайте за други цели.

Да участвате в опазването на околната среда!
☹Уредът е изработен от различни материали, които могат да се преработят на вторични суровини или да се рециклират.
☺Предайте го в специален център или, ако няма такъв, в доверен сервиз, за да бъде преработен.

PL ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Proszę uważnie przeczytać wszystkie poniższe zalecenia.

- Przed pierwszym użyciem urządzenia uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachować ją: nieprawidłowa obsługa niezgodna z instrukcją obsługi zwalnia producenta z wszelkiej odpowiedzialności.
- Urządzenie to nie powinno być użytkowane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z użytkowaniem urządzenia lub udzieliła im wcześniej wskazówek dotyczących jego obsługi.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
- Jeśli kabel zasilający urządzenie jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi on zostać wymieniony przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Nie jest przeznaczone do użytku w następujących warunkach, nieobjętych gwarancją :
  - aneksy kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych zakładach pracy,
  - domki letniskowe, działki oraz gospodarstwa rolne / agroturystyczne,
  - użytkowanie przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze usługowym,
  - obiekty typu "pokoje gościnne".
- Dotyczy robota kuchennego lub pojemnika do mieszania: zachować ostrożność po wlaniu ciepłego płynu do robota kuchennego lub pojemnika do mieszania ze względu na ryzyko gwałtownego wytryśnięcia płynu z urządzenia w wyniku nagłego zagotowania.
- Zawsze odłączać urządzenie od zasilania, jeżeli jest pozostawiane bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- W przypadku urządzeń z akcesoriami do mieszania (mieszadła hakowe) lub podstawy miksera, mini-rozdrabniacza, pojemnika blendera lub szatkownicy (w zależności od modelu): dzieci nie mogą korzystać z urządzenia. Urządzenie i przewód zasilający powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku urządzeń z akcesoriami do ubijania jaj lub śmietany, trzepaczką lub tarką (w zależności od modelu) : urządzenie może być używane przez dzieci mające co najmniej 8 lat, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub udzielono im wskazówek, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia, a także pod warunkiem że rozumieją związane z tym zagrożenia. Czynności związane z myciem i konserwacją urządzenia wykonywane przez użytkownika mogą wykonywać dzieci mające co najmniej 8 lat, które znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Przechowuj urządzenie i przewód z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone lub których doświadczenie bądź wiedza nie są wystarczające, pod warunkiem, że są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użycia tego urządzenia oraz prawidłowo rozumieją potencjalne zagrożenia wynikające z takiego użycia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia w charakterze zabawki.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub przed dotknięciem części, które są ruchome podczas działania.
- Wszystkie części mające bezpośredni kontakt z żywnością należy myć bezpośrednio po użyciu wodą ze środkiem myjącym.
- Niewłaściwe korzystanie z urządzenia i jego akcesoriów może prowadzić do uszkodzenia urządzenia i grozi obrażeniami.
- Części znące niektórych akcesoriów (w zależności od modelu) są ostre.
- Należy zachować ostrożność podczas manipulowania naostrzonymi nożami przy opróżnianiu misy i myciu.
- Aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia, należy przestrzegać czasu funkcjonowania i regulacji prędkości akcesoriów, które podano w instrukcji.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie zasilania urządzenia odpowiada napięciu w instalacji elektrycznej. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia lub odniesienia obrażeń przez użytkownika. Nieprawidłowe podłączenie do sieci powoduje utratę gwarancji.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nigdy nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękoma czy używać go na wilgotnej lub mokrej powierzchni. Nie umieszczać urządzenia, przewodu zasilania lub wtyczki w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Nie używać urządzenia, jeżeli nie działa prawidłowo lub jest uszkodzone. W takim przypadku należy udać się do autoryzowanego punktu serwisowego.
- Aby zachować gwarancję urządzenia i uniknąć problemów technicznych, wszelkie działania inne niż zwykłe czynności mycia i konserwacji wykonywane przez klienta należy powierzyć autoryzowanemu punktowi serwisowemu.
- Przewód zasilania nie może znajdować się w pobliżu nagrzewających się elementów urządzenia, źródeł ciepła, ostrych krawędzi lub dyskać się z nimi.
- Nie odłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilania.
- W trosce o własne bezpieczeństwo należy używać tylko oryginalnego wyposażenia i części zamiennych dostosowanych do urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, należy upewnić się, że do podczas podłączania i odłączania urządzenia palce użytkownika nie dotykają bolców wtyczki.
- Ze bezpieczeństwa użytkownika, urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi normami i przepisami (dyrektywa dotycząca niskich napięć, zgodności elektromagnetycznej, materiałów mających styczność z żywnością, dyrektywa dotycząca ochrony środowiska...).
- Aby zapobiec wypadkom i uszkodzeniu urządzenia, nie dotykać części w ruchu i nie wkładać akcesoriów kuchennych do przygotowywanego produktu, jeżeli urządzenie działa.
- Aby zapobiec wypadkom, należy dopilnować, by włosy, odzież i inne przedmioty nie zostały wciągnięte przez ruchome części urządzenia.
- Nie montować akcesoriów o różnych funkcjach w tym samym czasie.
- Przed odłączeniem od zasilania zawsze umieszczać akcesorium z mikserem na płaskiej, czystej i suchej powierzchni.
- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy zawsze sprawdzać, czy dźwignia zmiany prędkości znajduje się w położeniu „0".
- Nie wkładać urządzenia ani jego akcesoriów do zamrażarki, pieczyka, kuchenki mikrofalowej ani nie stawiać go w pobliżu źródła ciepła. Przewoli to zapodziec uszkodzeniu urządzenia.
- Urządzenie i jego akcesoria są przeznaczone do przygotowywania produktów spożywczych. Nie należy stosować ich do innych celów.

Bierzmy udział w ochronie środowiska !
☹Urządzenie to zbudowane jest z licznych materiałów nadających się do powtórnego wykorzystania lub recyklingu.
☺Należy oddać je do punktu zbiórki odpadów, a w przypadku jego braku do autoryzowanego punktu serwisowego, w celu jego przetworzenia.

RO INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ

Acordați timpul necesar pentru a citi cu atenție toate instrucțiunile următoare.

- Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi pentru prima dată aparatul și păstrați-le: o utilizare neconformă cu instrucțiunile de utilizare exonerează fabricantul de orice responsabilitate.
- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului.
- Este bine să fie supravegheați copiii, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Dacă este evariat cablul acestui aparat, el trebuie înlocuit de producător, prin centrele sale de service, sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Acest aparat vizează excluziv utilizarea domestică. Nu a fost conceput pentru a fi utilizat în cazurile următoare, care nu sunt acoperite de garanție:
  - în zonele bucătăriilor rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale,
  - în ferme,
  - de către clienții hotelurilor, motelurilor și ale altor medii de natură rezidențială,
  - în mediile tip cameră de hotel.
- Pentru robot de bucătărie sau blender: aveți grijă când turnați un lichid fierbinte în robotul de bucătărie sau blender deoarece poate fi evacuat din aparat din cauza aburului brusc format.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică dacă este lăsat nesupravegheat, precum și înainte de montare, de demontare sau de curățare.
- Pentru aparatele cu accesorii de tip malaxoare (spirale) sau picior pasator, minitocător, bol blender ori răzătoare de legume (în funcție de model): aparatul nu trebuie utilizat de copii. Păstrați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor.
- Pentru aparatele care au ca accesorii tel sau răzătoare (în funcție de model): acest aparat poate fi folosit de copiii în vârstă de cel puțin 8 ani, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și să fi înțeles bine pericolele la care se expun. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii doar dacă au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați de un adult. Păstrați aparatul și cablul de alimentare în locuri inaccesibile copiilor mai mici de 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse sau care nu dețin experiență sau cunoștințe suficiente, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi primit instrucțiuni în ceea ce privește utilizarea în deplină siguranță a aparatului și să fi înțeles corect toate pericolele posibile.
- Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul pe post de jucărie.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge componentele care sunt mobile în timpul funcționării.
- Curățați cu apă și detergent de vase, imediat după utilizare,toate accesoriile care intră în contact cu alimentele.
- O utilizare inadecvată a aparatului și a accesoriilor sale poate deteriora aparatul și poate cauza leziuni.
- Lamele anumitor accesorii (în funcție de model) sunt ascuțite și trebuie să aveți grijă când manevrați cuțitele acuțite atunci când goliți bolul și când curățați aparatul.
- Pentru a evita producerea de accidente și deteriorarea aparatului, respectați perioadele de funcționare și reglajele de viteză pentru accesoriile indicate în manual.
- Înainte de a conecta acest aparat la priza de curent, verificați dacă tensiunea de alimentare a aparatului dumneavoastră corespunde celei de la instalația dumneavoastră electrică. În caz contrar, există riscul să deteriorați aparatul sau să vă răniți. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare anulează garanția.
- Pentru a evita electrocutarea, nu utilizați niciodată aparatul cu mâinile ude sau pe o suprafață umedă sau udă. Nu introduceți aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid.
- Nu utilizați apar